



EN

User manual  
STEREO HEADPHONES  
Model: CYBERBEAT  
Rev00 - 22.04.2021



Read this user manual and in particular the safety notes, before using the product.

Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties. Esprinet S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

#### Safety notes

Avoid listening at extreme volumes, particularly for prolonged periods of time when using the product. If you use the product at an excessively high volume, you could permanently

damage your hearing. Listen at a moderate volume.

Audio warnings, alerts and environmental noises may sound different when wearing the product.

Be aware of how these signals differ in terms of their sound so that you are able to recognize the signals in corresponding situations.

Do not use the product when driving motor vehicles, cycling, when operating machines or in other situations where impaired awareness of noises in your surroundings could pose a risk to you or others. At the same time, also observe the legal regulations and provisions in the country where you use the product.

Lay the cable so that it does not pose a tripping hazard. Keep the cable away from sharp edges and hot areas and avoid it from clamping or crushing.

To prevent malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not crush, puncture or exercise a high level of pressure on the product.

Keep the product away from humidity, water or other liquids.

Do not store or expose your product to any source of heat, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the dashboard of your car in the summer.

Do not try to modify, repair or disassemble the product.

Do not use a damaged product.

Do not under any circumstances use aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even impair the functionality of the product.

Do not immerse the product in water or other liquids.

There are no serviceable parts inside the product. Never open/disassemble it.

Keep the product out of reach of children.

Never allow children or persons with disabilities to use electrical products without supervision.

Make sure that children do not play with the plastic wrapping.

They may swallow it when playing and suffocate.

Make sure children do not remove any small parts from the product and play with them.

#### Cautions

1. The socket must be installed near the equipment and easily accessible. Keep out from children's reach. Do not open or damage the device. Keep away from water and from heat.

2. Please check the output of the USB charger you will use and make sure it's safe before connecting it to the product.

Do not use this product with a damaged adapter or damaged cable.

4. This product might be turned on or off under strong electromagnetic waves.

5. The light source of this product cannot be replaced, when the light source serves to its end, the whole product should be replaced.

6. Always turn off the LED light when not in use. While the LED light is on, do not shine directly on eyes from a short distance to prevent eye injury

#### Use

1 - Insert the jack 3.5mm headphone connector into the socket on the device.  
2 - Insert the USB connector into the socket of the device to turn on the LED lights.

3 - Adjust the volume level of the device to the lowest level.

4 - Set the desired volume level using the headphone regulator or the device.

5 - Use the volume wheel to adjust the volume

6 - Use the slider to activate the mute function of the microphone

#### Cleaning

If necessary, clean the earphones with a damp cloth and let it dry completely before use.

Do not use any solvents, corrosive or gaseous cleaning agents.

Make sure no water or other liquids penetrate the housing.

#### Storage

Store the headset in a clean, dry area. Keep it away from direct sunlight.

#### Specifications

Driver unit: 50mm

Sensitivity: 102±3Db

Impedance: 32Ω

Frequency range: 20Hz-20KHz

Rated power: 10mW

Max Power: 20mW

Cable length: 2.1m±0.1

Connectors: USB + Jack 3.5mm

USB input: DC5V/2A

Lighting rated power: 68.58mW

Light source: USB

Max illuminance: 49.08 lm/W

Color Rendering Index (CRI): 14,6 Ra

Color Temperature: 1001K

LED life: 60000H

Size: 21.5x9x19cm

Weight: 354g

Operating temperature: 0 - 40 °



#### Disposal of the product

(Applicable in countries with separate collection systems of recyclable materials)

Old products may not be disposed of in the household waste! Should the product no longer be capable of being used at some point in time, dispose of it in accordance with the regulations in force in your country. This ensures that old products are recycled in a professional manner and also rules out negative consequences for the environment. For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.



This product complies with RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. The product carries the CE mark and complies with safety standards established by the European Union.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.celly.com](http://www.celly.com)

**Celly® is a trademark owned by CELLY S.p.A.**  
**All brands are registered trademarks of their respective owners.**

**Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy**

**Made in China.**



Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione alle avvertenze sulla sicurezza

Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi.

Esprinet S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

#### Norme di sicurezza

Evitare di ascoltare a volumi troppo alti, in particolare per periodi prolungati durante l'utilizzo del prodotto.

le normative e le disposizioni del paese in cui si utilizza il prodotto. Disporre il cavo in modo che non ci sia il rischio di strappo. Tenere il cavo lontano da bordi taglienti e aree calde, evitando di schiacciarlo.

Se si utilizza il prodotto ad un volume eccessivo, si potrebbe danneggiare definitivamente l'udito. Ascoltare a un volume moderato.

Avvisi audio, avvisi e rumori ambientali potrebbero sembrare diversi quando si utilizza il prodotto.

Sii consapevole di come questi segnali differiscono in termini di suono in modo da poter riconoscere i segnali in situazioni corrispondenti.

Non utilizzare il prodotto durante la guida di veicoli a motore, in bicicletta, quando si utilizzano macchine o in altre situazioni in cui la sensibilità dei rumori nei tuoi dintorni potrebbe compromettere l'utente o altri. Allo stesso tempo, osservare anche

addirittura compromettere la funzionalità del prodotto. Non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi. Non ci sono parti riparabili all'interno del prodotto. Non aprire mai e smontarlo. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Non permettere mai ai bambini o alle persone con disabilità l'uso di prodotti elettrici senza sorveglianza. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro in plastica, potrebbero deglutirlo e soffocare.

4. La fonte di luce di questo prodotto non può essere sostituita, quando la fonte di luce finisce il suo ciclo di vita, l'intero prodotto dovrebbe essere sostituito.

5. Spegnerne sempre la luce LED quando è inutilizzata. Mentre la luce del LED è accesa, non illuminare direttamente gli occhi da una distanza ravvicinata per prevenire lesioni agli occhi.

#### Avvertenze

1. La presa deve essere installata vicino all'apparecchiatura e facilmente accessibile. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non aprire o danneggiare il dispositivo. Tenere lontano dall'acqua e dal calore.

2. Controllare l'output del caricatore USB che verrà utilizzato e assicurarsi che sia sicuro prima di collegarlo al prodotto.

3. Questo prodotto potrebbe accendersi o spegnersi sotto forti onde elettromagnetiche.

4. La fonte di luce di questo prodotto non può essere sostituita, quando la fonte di luce finisce il suo ciclo di vita, l'intero prodotto dovrebbe essere sostituito.

5. Spegnerne sempre la luce LED quando è inutilizzata. Mentre la luce del LED è accesa, non illuminare direttamente gli occhi da una distanza ravvicinata per prevenire lesioni agli occhi.

#### Pulizia

Se necessario pulire le cuffie con un panno umido e lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso. Non utilizzare solventi, agenti corrosivi o detergenti gassosi. Assicurarsi che acqua o altri liquidi non penetrino nell'alloggiamento.

#### Conservazione

Conservare il prodotto in un'area pulita e asciutta. Tenere lontano dalla luce diretta

del sole.

#### Specifiche tecniche

Unità driver: 50mm

Sensibilità: 102±3Db

Impedenza: 32Ω

Frequenza: 20Hz~20KHz

Potenza nominale: 10mW

Potenza massima: 20mW

Lunghezza cavo: 2.1m±0.1

Connettori: USB + Jack 3.5mm

Ingresso USB: DC5V/2A

Potenza nominale illuminazione: 68.58mW

Sorgente luminosa: USB

Luminosità massima: 49.08 lm/W

COLOR RENDERING INDEX (CRI): 14,6 Ra

Temperatura di colore: 1001K

Durata LED: 60000H

Dimensioni: 21.5x9x19cm

Peso: 354g

Temperatura di utilizzo: 0 – 40°

del sole.

#### Smaltimento del prodotto

(Applicabile nei paesi con sistemi di raccolta differenziata di materiali riciclabili)

I vecchi prodotti non possono essere smaltiti nei rifiuti domestici! Se il prodotto non fosse più utilizzabile, smaltirlo secondo le norme vigenti nel proprio paese. Ciò assicura che i vecchi prodotti siano riciclati in modo professionale e si escludano anche conseguenze negative per l'ambiente. Per questo motivo, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate con il simbolo mostrato qui.

Questo prodotto è conforme alla normativa RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Il prodotto è contrassegnato dal marchio CE e rispetta le norme di sicurezza stabilite dall'Unione europea.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.celly.com](http://www.celly.com)

**Celly® è un marchio di proprietà di CELLY S.p.A.**

**Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.**

**Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia**

**Prodotto in Cina.**

**ES**

Manual de usuario  
AURICULARES ESTÉREO  
Modelo: CYBERBEAT  
Rev00 - 22.04.2021



Lea este manual de usuario y, en particular, las notas de seguridad antes de utilizar el producto.

Conserve el manual del usuario para futuras consultas e inclúyalo cuando entregue el producto a terceros.

Esprinet S.p.A. no se hará responsable de ninguna manera por lesiones o daños causados a personas o propiedad que surjan del mal uso del producto.

#### Notas de seguridad

Evite escuchar a volúmenes extremos, especialmente durante períodos prolongados de tiempo cuando utilice el producto.

Si usa el producto a un volumen excesi-

vamente alto, podría dañar permanentemente su audición. Escuche a un volumen moderado.

Las advertencias sonoras, las alertas y los ruidos ambientales pueden sonar de manera diferente cuando se usa el producto.

Tenga en cuenta cómo estas señales difieren en términos de su sonido para que pueda reconocer las señales en las situaciones correspondientes.

No utilice el producto al conducir vehículos motorizados, montar en bicicleta, al utilizar máquinas o en otras situaciones en las que la percepción deficiente de los ruidos en su entorno podría suponer un riesgo para usted o para otras personas.

Al mismo tiempo, observe también las re-

gulaciones y disposiciones legales del país donde utiliza el producto.

Coloque el cable de manera que no represente un peligro de tropiezo. Mantenga el cable alejado de bordes afilados y áreas calientes y evite que se apriete o aplaste.

Para evitar un mal funcionamiento o daños al producto, evite caídas accidentales, no aplaste, perfore ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto.

Mantenga el producto alejado de la humedad, el agua u otros líquidos.

No almacene ni exponga su producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor como el tablero de su automóvil en el verano.

No intente modificar, reparar o desmontar el producto.

No utilice un producto dañado.

No utilice bajo ninguna circunstancia agentes de limpieza agresivos, alcohol u otras

soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden dañar la carcasa o incluso perjudicar la funcionalidad del producto.

No sumerja el producto en agua u otros líquidos.

No hay piezas reparables dentro del producto. Nunca lo abra ni lo desmonte.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

Nunca permita que niños o personas con discapacidades utilicen productos eléctricos sin supervisión.

Asegúrese de que los niños no jueguen con el envoltorio de plástico.

Pueden tragarlo al jugar y asfixiarse.

Asegúrese de que los niños no retiren piezas pequeñas del producto y jueguen con ellas.

#### Precauciones

1. El enchufe debe instalarse cerca del equipo y ser de fácil acceso. Manténgase

fuera del alcance de los niños. No abra ni dañe el dispositivo. Mantener alejado del agua y del calor.

2. Compruebe la salida del cargador USB que utilizará y asegúrese de que sea seguro antes de conectarlo al producto. No utilice este producto con un adaptador o cable dañado.

3. Este producto puede encenderse o apagarse bajo fuertes ondas electromagnéticas.

4. La fuente de luz de este producto no se puede reemplazar, cuando la fuente de luz llega hasta el final, se debe reemplazar todo el producto.

5. Apague siempre la luz LED cuando no esté en uso. Mientras la luz LED está encendida, no brille directamente sobre los ojos desde una distancia corta para evitar lesiones oculares.

6. Utilice el control deslizante para activar la función de silencio del micrófono

#### Limpieza

Si es necesario, limpie los auriculares con un paño húmedo y déjelos secar completamente antes de usarlos.

No utilice disolventes, agentes de limpieza corrosivos o gaseosos.

Asegúrese de que no penetre agua u otros líquidos en la carcasa.

1 - Inserte el conector jack de auriculares

de 3,5 mm en la toma del dispositivo.

2 - Inserte el conector USB en la toma del dispositivo para encender las luces LED.

3 - Ajuste el nivel de volumen del dispositivo al nivel más bajo.

4 - Configure el nivel de volumen deseado mediante el regulador de auriculares o el dispositivo.

5 - Usa la rueda de volumen para ajustar el volumen

6 - Utilice el control deslizante para activar la función de silencio del micrófono

#### Almacenamiento

Guarde los auriculares en un lugar limpio y seco.

Manténgalo alejado de la luz solar directa.

#### Especificaciones

Unidad de controlador: 50 mm

Sensibilidad: 102 ± 3Db

Impedancia: 32 Ω

Rango de frecuencia: 20Hz-20 KHz.

Potencia nominal: 10 mW

Potencia máxima: 20 mW

Longitud del cable: 2,1 m ± 0,1

Conectores: USB + Jack de 3,5 mm

Entrada USB: DC5V / 2A

Potencia nominal de iluminación: 68,58 mW

Fuente de luz: USB

Iluminancia máxima: 49,08 lm / W

Índice de reproducción cromática (CRI): 14,6Ra

Temperatura de color: 1001K

Vida del LED: 60000H

Tamaño: 21,5x9x19 cm

Peso: 354g

Temperatura de funcionamiento: 0 - 40 °



#### Eliminación del producto

(Aplicable en países con sistemas de recolección separada de materiales reciclables)

¡Los productos viejos no pueden desecharse con la basura doméstica! Si el producto ya no se puede utilizar en algún momento, deséchelo de acuerdo con las normativas vigentes en su país. Esto asegura que los productos viejos se reciclen de manera profesional y también descarta consecuencias negativas para el medio ambiente. Por esta razón, los equipos eléctricos están marcados con el símbolo que se muestra aquí.

#### Este producto cumple con RoHS

2011/65 / EU-2015/863 / EU.

El producto lleva la marca CE y cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.celly.com](http://www.celly.com)

#### Celly® es una marca registrada de propiedad de CELLY S.p.A.

Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.

Esprinet S.p.A., via EnergyPark 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia

Hecho en China



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.

Bewahren Sie das Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf und legen Sie es bei der Weitergabe des Produkts an Dritte bei.

Esprinet S.p.A. wird in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Gegenständen verantwortlich gemacht, die durch Missbrauch des Produkts entstehen.

#### Sicherheitshinweise

Vermeiden Sie es, bei extremer Lautstärke

zu hören, insbesondere über einen längeren Zeitraum, wenn Sie das Produkt verwenden.

Wenn Sie das Produkt mit zu hoher Lautstärke verwenden, können Sie Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Hören Sie mit mäßiger Lautstärke.

Audio-Warnungen, Warnungen und Umgebungsgeräusche können beim Tragen des Produkts unterschiedlich klingen.

Beachten Sie, wie sich diese Signale hinsichtlich ihres Klangs unterscheiden, damit Sie die Signale in entsprechenden Situationen erkennen können.

Verwenden Sie das Produkt nicht beim Fahren von Kraftfahrzeugen, beim Radfahren, beim Bedienen von Maschinen

oder in anderen Situationen, in denen eine beeinträchtigte Wahrnehmung von Geräuschen in Ihrer Umgebung ein Risiko für Sie oder andere darstellen kann. Beachten Sie gleichzeitig auch die gesetzlichen Bestimmungen und Bestimmungen in dem Land, in dem Sie das Produkt verwenden.

Verlegen Sie das Kabel so, dass keine Stolpergefahr besteht. Halten Sie das Kabel von scharfen Kanten und heißen Bereichen fern und vermeiden Sie ein Festklemmen oder Quetschen.

Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie versehentliche Stürze, quetschen, stechen oder üben Sie keinen hohen Druck auf das Produkt aus.

Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.

Lagern oder setzen Sie Ihr Produkt im Sommer keiner Wärmequelle, direkter Sonneneinstrahlung, Heizkörpern, Öfen

oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett Ihres Autos aus.

Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu zerlegen.

Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.

Verwenden Sie unter keinen Umständen aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen zur Reinigung, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen können.

Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Das Produkt enthält keine zu wartenden Teile. Niemals öffnen / zerlegen.

Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Erlauben Sie Kindern oder Menschen mit Behinderungen niemals, elektrische Produkte ohne Aufsicht zu verwenden.

3. Dieses Produkt kann unter starken elektromagnetischen Wellen ein- oder

ausgeschaltet werden.

4. Die Lichtquelle dieses Produkts kann nicht ersetzt werden. Wenn die Lichtquelle zu Ende ist, sollte das gesamte Produkt ersetzt werden.

5. Schalten Sie das LED-Licht immer aus, wenn Sie es nicht verwenden. Während die LED leuchtet, leuchten Sie nicht aus kurzer Entfernung direkt auf die Augen, um Augenverletzungen zu vermeiden

#### Vorsichtsmaßnahmen

1. Die Steckdose muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein. Von Kindern fernhalten. Öffnen oder beschädigen Sie das Gerät nicht. Von Wasser und Hitze fernhalten.

2. Überprüfen Sie den Ausgang des USB-Ladegeräts, das Sie verwenden möchten, und stellen Sie sicher, dass es sicher ist, bevor Sie es an das Produkt anschließen.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht mit einem beschädigten Adapter oder einem beschädigten Kabel.

3. Dieses Produkt kann unter starken elektromagnetischen Wellen ein- oder

ausgeschaltet werden.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.



**Entsorgung des Produktes**  
(Anwendbar in Ländern mit getrennten Sammelsystemen für wiederverwertbare Materialien)

Alte Produkte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Sollte das Produkt zu einem bestimmten Zeitpunkt nicht mehr verwendet werden können, entsorgen Sie es gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Dies stellt sicher, dass alte Produkte professionell recycelt werden und schließt auch negative Folgen für die Umwelt aus. Aus diesem Grund sind elektrische Geräte mit dem hier gezeigten Symbol gekennzeichnet.



Dieses Produkt entspricht RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsstandards.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

oder dem Gerät ein.

5- Verwenden Sie das Lautstärkerad, um die Lautstärke einzustellen

6- Verwenden Sie den Schieberegler, um die Stummschaltung des Mikrofons zu aktivieren

#### Reinigung

Reinigen Sie die Kopfhörer gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.



FR

Manuel de l'Utilisateur  
CASQUE STÉRÉO  
Modèle: CYBERBEAT  
Rev00 - 22.04.2021



Lisez ce manuel d'utilisation et en particulier les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.

Conservez le manuel d'utilisation pour référence future et incluez-le lors de la transmission du produit à des tiers. Esprinet S.p.A. ne pourra en aucun cas être tenu responsable des blessures ou des dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

#### Notes de sécurité

Évitez d'écouter à des volumes extrêmes, en particulier pendant des périodes prolongées lors de l'utilisation du produit.

Si vous utilisez le produit à un volume excessivement élevé, vous pourriez endommager votre audition de façon permanente. Écoutez à un volume modéré. Les avertissements audio, les alertes et les bruits environnementaux peuvent sembler différents lorsque vous portez le produit. Soyez conscient de la façon dont ces signaux diffèrent en termes de son afin que vous puissiez reconnaître les signaux dans les situations correspondantes. N'utilisez pas le produit lorsque vous conduisez des véhicules à moteur, que vous faites du vélo, lorsque vous utilisez des machines ou dans d'autres situations où une perception réduite des bruits dans votre environnement pourrait présenter un

risque pour vous ou pour les autres. Dans le même temps, respectez également les réglementations et dispositions légales du pays où vous utilisez le produit. Posez le câble de manière à ce qu'il ne présente aucun risque de trébuchement. Éloignez le câble des arêtes vives et des zones chaudes et évitez qu'il ne se serre ou ne s'écrase. Pour éviter tout dysfonctionnement ou endommagement du produit, évitez les chutes accidentelles, ne pas écraser, percer ou exercer une pression élevée sur le produit. Gardez le produit à l'abri de l'humidité, de l'eau ou de tout autre liquide. Ne stockez pas et n'exposez pas votre produit à une source de chaleur, à la lumière directe du soleil, à des radiateurs, à des poêles ou à d'autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de votre voiture en été.

N'essayez pas de modifier, réparer ou démonter le produit. N'utilisez pas un produit endommagé. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs, de l'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage car ils peuvent endommager le boîtier ou même altérer la fonctionnalité du produit. N'immergez pas le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides. Il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur du produit. Ne l'ouvrez / ne le démontez jamais. Gardez le produit hors de portée des enfants. Ne permettez jamais aux enfants ou aux personnes handicapées d'utiliser des produits électriques sans surveillance. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique. Ils peuvent l'avaler en jouant et s'étouffer. Assurez-vous que les enfants ne retirent

aucune petite pièce du produit et ne jouent pas avec.

#### Précautions

1. La prise doit être installée à proximité de l'équipement et facilement accessible. Tenir hors de la portée des enfants. N'ouvrez pas et n'endommagez pas l'appareil. Tenir à l'écart de l'eau et de la chaleur.
2. Veuillez vérifier la sortie du chargeur USB que vous utiliserez et assurez-vous qu'il est sûr avant de le connecter au produit. N'utilisez pas ce produit avec un adaptateur endommagé ou un câble endommagé.
3. Ce produit peut être allumé ou éteint sous de fortes ondes électromagnétiques.
4. La source lumineuse de ce produit ne peut pas être remplacée, lorsque la source lumineuse sert à sa fin, le produit entier doit être remplacé.
5. Éteignez toujours la lumière LED lorsqu'elle n'est pas utilisée. Lorsque la

lumière LED est allumée, ne pas briller directement sur les yeux à une courte distance pour éviter les blessures oculaires

#### Utiliser

- 1- Insérez le connecteur jack 3,5 mm pour casque dans la prise de l'appareil.
- 2- Insérez le connecteur USB dans la prise de l'appareil pour allumer les voyants LED.
- 3- Réglez le niveau de volume de l'appareil au niveau le plus bas.
- 4- Réglez le niveau de volume souhaité à l'aide du régulateur de casque ou de l'appareil.
- 5- Utilisez la molette de volume pour régler le volume
- 6- Utilisez le curseur pour activer la fonction mute du microphone

#### Nettoyage

Si nécessaire, nettoyez les écouteurs avec un chiffon humide et laissez-les sécher

complètement avant utilisation. N'utilisez pas de solvants, de produits de nettoyage corrosifs ou gazeux. Assurez-vous qu'aucune eau ou autre liquide ne pénètre dans le boîtier.

#### Stockage

Rangez le casque dans un endroit propre et sec. Gardez-le à l'abri de la lumière directe du soleil.

#### Caractéristiques

Unité de pilote: 50 mm  
Sensibilité: 102 ± 3Db  
Impédance: 32Ω  
Gamme de fréquences: 20Hz-20KHz  
Puissance nominale: 10 mW  
Puissance maximale: 20 mW  
Longueur de câble: 2,1 m ± 0,1  
Connecteurs: USB + Jack 3,5 mm  
Entrée USB: DC5V / 2A

Puissance nominale d'éclairage: 68,58 mW  
Source lumineuse: USB  
Éclairage max: 49,08 lm / W  
Indice de rendu des couleurs (IRC): 14,6 Ra  
Température de couleur: 1001K  
Durée de vie des LED: 60000H  
Taille: 21.5x9x19cm  
Poids: 354g  
Température de fonctionnement: 0 - 40 °



#### Élimination du produit

(Applicable dans les pays dotés de systèmes de collecte séparés des matières recyclables)

Les anciens produits ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères! Si le produit ne peut plus être utilisé à un moment donné, éliminez-le conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays. Cela garantit que les anciens produits sont recyclés de manière professionnelle et exclut également les conséquences

negatives pour l'environnement. Pour cette raison, les équipements électriques sont marqués du symbole illustré ici.

Ce produit est conforme à RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Le produit porte le marquage CE et est conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: [www.celly.com](http://www.celly.com)

**Celly® est une marque enregistrée appartenant à CELLY S.p.A. Toutes les marques enregistrées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.**

Esprinet S.p.A., Via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia

#### Fabriqué en Chine



CS

Uživatelský manuál  
STEREO SLUCHÁTKA  
Model: CYBERBEAT  
Rev00 - 22.04.2021



Před použitím výrobku si přečtěte tuto uživatelskou příručku a zejména bezpečnostní pokyny.

Uživatelskou příručku si uschovejte pro budoucí použití a zahrňte ji při předávání produktu třetím stranám.

Esprinet S.p.A. v žádném případě nenes odpovědnost za zranění nebo škody způsobené osobám nebo majetku v důsledku nesprávného použití výrobku.

#### Bezpečnostní pokyny

Při používání produktu se vyhněte poslechu při extrémních hlasitostech, zejména po delší dobu.

Pokud používáte výrobek při nadměrně

vysoké hlasitosti, můžete si trvale poškodit sluch. Poslouchejte při střední hlasitosti. Zvuková varování, výstrahy a zvuky prostředí mohou při nošení produktu znít odlišně.

Uvědomte si, jak se tyto signály liší, pokud jde o jejich zvuk, abyste mohli rozpoznat signály v odpovídajících situacích.

Nepoužívejte výrobek při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, při obsluze strojů nebo v jiných situacích, kde by snížené vnímání zvuků ve vašem okolí mohlo představovat riziko pro vás nebo ostatní. Zároveň dodržujte právní předpisy a předpisy v zemi, kde produkt používáte.

Kabel položte tak, aby nepředstavoval nebezpečí zakopnutí. Kabel udržujte v bezpečné vzdálenosti od ostrých hran a

horkých míst, aby nedošlo k jeho upnutí nebo rozdrčení. Abyste zabránili nesprávné funkci nebo poškození výrobku, zabraňte náhodným pádům, nedrčte, nepropichujte ani nevyvíjejte na výrobek vysoký tlak.

Chraňte produkt před vlhkostí, vodou nebo jinými tekutinami. Neskladujte a nevystavujte výrobek žádnému zdroji tepla, přímému slunečnímu záření, radiátorům, kamnům nebo jiným zdrojům tepla, například palubní desce automobilu v létě.

Nepokoušejte se výrobek upravovat, opravovat nebo rozebírat. Poškozený výrobek nepoužívejte.

Za žádných okolností nepoužívejte k čištění agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože by mohly poškodit kryt nebo dokonce zhoršit funkčnost produktu. Neponořujte výrobek do vody nebo jiných tekutin.

Uvnitř produktu nejsou žádné opravitelné součásti. Nikdy jej neotevírejte ani nerozebírejte.

Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Nikdy nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru.

Ujistěte se, že si děti s plastovým obalem nehrají.

Mohou to při hraní spolknout a udusit se.

Ujistěte se, že děti neodstraňují z výrobku žádné malé části a hrají si s nimi.

#### Upozornění

1. Zásuvka musí být instalována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná. Uchovávejte mimo dosah dětí. Neotvírejte a nepoškozujte zařízení. Chraňte před vodou a teplem.

2. Před připojením k produktu zkontrolujte výstup nabíječky USB, kterou budete používat, a ujistěte se, že je bezpečná. Nepoužívejte

tento výrobek s poškozeným adaptérem nebo poškozeným kabelem.

3. Tento produkt se může zapínat a vypínat pod silnými elektromagnetickými vlnami.

4. Světelný zdroj tohoto produktu nelze vyměnit, pokud světelný zdroj slouží ke svému konci, měl by být vyměněn celý produkt.

5. Pokud LED světlo nepoužíváte, vždy jej vypněte. Když svítí kontrolka LED, nesvíjí přímo na oči z malé vzdálenosti, aby nedošlo k poranění očí

#### Použití

1- Zasuňte 3,5 mm konektor sluchátek do zásuvky na zařízení.

2- Připojte konektor USB do zásuvky zařízení a rozsvítí se kontrolky LED.

3 - Upravte úroveň hlasitosti zařízení na nejnižší úroveň.

4- Nastavte požadovanou úroveň hlasitosti pomocí sluchátkového regulátoru nebo zařízení.

5- Pomocí kolečka ovládání hlasitosti upravte hlasitost

6- Pomocí posuvníku aktivujte funkci ztlumení mikrofonu

#### Čištění

Pokud je to nutné, očistěte sluchátka vlhkým hadříkem a před použitím je nechte úplně vyschnout.

Nepoužívejte žádná rozpouštědla, korozivní nebo plynné čisticí prostředky.

Dbejte na to, aby do krytu nepronikla voda ani jiné tekutiny.

#### Úložný prostor

Headset skladujte na čistém a suchém místě.

Chraňte jej před přímým slunečním zářením.

#### Specifikace

Jednotka ovladače: 50 mm

Čitlivost: 102 ± 3Db

Impedance: 32Ω

Frekvenční rozsah: 20Hz-20KHz

Jmenovitý výkon: 10 mW

Maximální výkon: 20 mW

Délka kabelu: 2,1 m ± 0,1

Konektory: USB + Jack 3,5 mm

USB vstup: DC5V / 2A

Jmenovitý výkon osvětlení: 68,58 mW

Světelný zdroj: USB

Maximální osvětlení: 49,08 lm / W

Index barevného podání (CRI): 14,6 Ra

Teplota barev: 1001K

Životnost LED: 60000H

Velikost: 21,5x9x19cm

Hmotnost: 354 g

Provozní teplota: 0-40 °



**Likvidace produktu**

(Platí v zemích se systémy odděleného sběru recyklovatelných materiálů)

Staré výrobky se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Pokud již produkt nebude možné v určitém okamžiku použít,

zlikvidujte jej v souladu s předpisy platnými ve vaší zemi. Tím je zajištěno, že staré výrobky jsou recyklovány profesionálním způsobem, a také jsou vyloučeny negativní dopady na životní prostředí. Z tohoto důvodu je elektrické zařízení označeno zde zobrazeným symbolem.

Tento produkt vyhovuje směrnici RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Výrobek nese označení CE a splňuje bezpečnostní normy stanovené Evropskou unií.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

www.celly.com

**Celly® je obchodní značka vlastněná společností CELLY S.p.A.**

**Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.**

**Esprinet S.p.A., via Energy Park**

**20, 20871 Vimercate (MB) - Italy**

**Vyrobena v Číně.**



SK

Používateľská príručka  
STEREO SLÚCHADLÁ  
Model: CYBERBEAT  
Rev00 - 22.04.2021



Pred použitím výrobku si prečítajte tento návod na obsluhu a najmä bezpečnostné pokyny.

Návod na obsluhu si uschovajte pre neskoršie použitie a priložte ho pri odovzdávaní produktu tretím stranám. Esprinet S.p.A. nebude v žiadnom prípade zodpovedná za úrazy alebo škody spôsobené osobám alebo majetku v dôsledku zneužitia produktu.

#### Bezpečnostné poznámky

Pri používaní produktu sa nepokúšajte počúvať pri extrémnej hlasitosti, zvlášť po dlhšiu dobu.

Ak použijete výrobok na nadmerne veľkú

hlasitosť, môžete si trvale poškodiť sluch. Počúvajte pri miernej hlasitosti. Zvukové varovania, výstrahy a zvuky okolitého prostredia môžu pri nosení produktu znieť inak.

Uvedomte si, ako sa tieto signály líšia z hľadiska zvuku, aby ste ich dokázali rozpoznať v zodpovedajúcich situáciách. Nepoužívajte výrobok pri vedení motorových vozidiel, jazde na bicykli, obsluhu strojov alebo v iných situáciách, kde by znížená informovanosť o hlukoch vo vašom okolí mohla predstavovať riziko pre vás alebo pre ostatných. Zároveň dodržiavajte právne predpisy a nariadenia v krajine, kde výrobok používate.

Kábel položte tak, aby nepredstavoval

nebezpečenstvo zakopnutia. Chráňte kábel pred ostrými hranami a horúcimi miestami a zabráňte jeho upnutiu alebo pomliaždeniu. Aby ste zabránili funkčnej poruche alebo poškodeniu produktu, zabráňte náhodným pádom, nedrvté, neprepichujte ani nevyvíjajte na produkt vysoký tlak. Chráňte produkt pred vlhkosťou, vodou alebo inými tekutinami.

Výrobok v lete neskladujte a nevystavujte ho žiadnemu zdroju tepla, priamemu slnečnému žiareniu, radiátorom, sporákom alebo iným zdrojom tepla, napríklad palubnej doske automobilu. Nepokúšajte sa výrobok upravovať, opravovať alebo rozoberať. Nepoužívajte poškodený výrobok.

V žiadnom prípade nepoužívajte na čistenie agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože by mohli poškodiť kryt alebo dokonca zhoršiť funkčnosť produktu.

Neponárajte výrobok do vody alebo iných tekutín. Vo vnútri produktu sa nenachádzajú opraviteľné diely. Nikdy ho neotvárajte / nerozoberajte.

Uchovávajte výrobok mimo dosahu detí. Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru. Dajte pozor, aby sa deti s plastovým obalom nehrali. Pri hraní to môžu prehltnúť a udusiť sa. Dajte pozor, aby deti z produktu neodstraňovali žiadne malé časti a nehrali sa s nimi.

#### Upozornenia

1. Zásuvka musí byť inštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná. Uchovávajte mimo dosahu detí. Neotvárajte a nepoškodzuje prístroj. Chráňte pred vodou a teplom.

2. Pred pripojením k produktu skontrolujte výstup nabíjačky USB, ktorú budete používať, a ubezpečte sa, že je bezpečná. Nepoužívajte tento výrobok s poškodeným adaptérom alebo poškodeným káblom.

3. Tento produkt sa môže zapínať alebo vypínať pod silnými elektromagnetickými vlnami.

4. Svetelný zdroj tohto produktu nie je možné vymeniť, ak však slúži svetelný zdroj, mal by sa vymeniť celý produkt.

5. Pokiaľ svetlo LED nepoužívate, vždy ho vypnite. Keď svieti LED svetlo, nesviette priamo na oči z krátkej vzdialenosti, aby ste zabránili poraneniu očí

#### Použite

1- Vložte 3,5 mm konektor pre slúchadlá do zásuvky na zariadení.  
2- Vložte USB konektor do zásuvky prístroja, aby sa rozsvietili LED svetlá.  
3 - Upravte úroveň hlasitosti zariadenia na

najnižšiu úroveň.

4- Nastavte požadovanú úroveň hlasitosti pomocou slúchadlového regulátora alebo prístroja.

5- Pomocou kolieska na nastavenie hlasitosti nastavte hlasitosť  
6- Pomocou posúvača aktivujte funkciu stlmenia mikrofónu

#### Čistenie

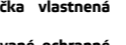
Ak je to potrebné, slúchadlá očistite vlhkou handričkou a pred použitím ich nechajte úplne vysušiť. Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, žieravé alebo plynne čistiace prostriedky. Dajte pozor, aby do krytu nevnikli voda alebo iné tekutiny.

#### Skladovanie

Headset skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.

#### technické údaje

Jednotka budiča: 50 mm  
Citlivosť: 102 ± 3Db  
Impedancia: 32Ω  
Frekvenčný rozsah: 20Hz-20KHz  
Menovitý výkon: 10mW  
Maximálny výkon: 20 mW  
Dĺžka kábla: 2,1 m ± 0,1  
Konektory: USB + Jack 3,5 mm  
USB vstup: DC5V / 2A  
Menovitý výkon osvetlenia: 68,58 mW  
Svetelný zdroj: USB  
Maximálna intenzita osvetlenia: 49,08 lm / W  
Index farebného podania (CRI): 14,6 Ra  
Teplota farieb: 1001K  
Životnosť LED: 60000H  
Veľkosť: 21,5x9x19cm  
Hmotnosť: 354g  
Prevádzková teplota: 0 - 40 °



**Likvidácia produktu**  
(Platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)

Staré výrobky sa nesmú vyhodiť do domového odpadu! Ak produkt už nebudete môcť nikedy používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. To zaisťuje profesionálnu recykláciu starých výrobkov a vylučuje tiež negatívne následky na životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené týmto symbolom.

Tento produkt je v zhode s RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Výrobok je označený značkou CE a je v súlade s bezpečnostnými normami stanovenými Európskou úniou. Plné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.celly.com](http://www.celly.com)

**Celly® je obchodná značka vlastnená spoločnosťou CELLY S.p.A.**  
**Všetky značky sú registrované ochranné známky príslušných vlastníkov.**

**Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy**  
**Vyrobené v Číne.**

**EL**

Εγχειρίδιο χρήστη  
STEREO ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ  
Μοντέλο: CYBERBEAT  
Rev00 - 22.04.2021



Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και συγκεκριμένα τις οδηγίες ασφαλείας, προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Διατηρήστε το εγχειρίδιο χρήστη για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε το κατά τη μεταφορά του προϊόντος σε τρίτους. Esprinet S.p.A. σε καμία περίπτωση δεν θα θεωρηθεί υπεύθυνη για τραυματισμό ή ζημιά που προκλήθηκε σε άτομα ή περιουσιακά στοιχεία που οφείλονται σε κατάχρηση του προϊόντος.

#### Σημειώσεις ασφαλείας

Αποφύγετε την ακρόαση σε ακραίες ένταση, ιδιαίτερα για παρατεταμένες χρονικές περιόδους κατά τη χρήση του προϊόντος.

Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υπερβολικά υψηλή ένταση, ενδέχεται να προκαλέσετε μόνιμη βλάβη στην ακοή σας. Ακούστε με μέτρια ένταση.

Οι ηχητικές προειδοποιήσεις, ειδοποιήσεις και περιβαλλοντικοί θόρυβοι ενδέχεται να ακούγονται διαφορετικά όταν φοράτε το προϊόν.

Να γνωρίζετε πώς διαφέρουν αυτά τα σήματα ως προς τον ήχο τους, ώστε να μπορείτε να αναγνωρίζετε τα σήματα σε αντίστοιχες καταστάσεις.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κατά την οδήγηση μηχανοκίνητων οχημάτων, την ποδηλασία, όταν χειρίζεστε μηχανήματα ή σε άλλες περιπτώσεις όπου η μειωμένη ευαισθητοποίηση για τους θορύβους στο

περιβάλλον σας μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για εσάς ή άλλους. Ταυτόχρονα, τηρείτε επίσης τους νομικούς κανονισμούς και τις διατάξεις στη χώρα όπου χρησιμοποιείτε το προϊόν.

Τοποθετήστε το καλώδιο έτσι ώστε να μην δημιουργεί κίνδυνο διακοπής. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από αιχμηρές άκρες και ζεστές περιοχές και αποφύγετε τη σύσφιξη ή σύνθλιψη.

Για να αποφύγετε δυσλειτουργία ή ζημιά στο προϊόν, αποφύγετε τυχαίες πτώσεις, μην συνθλίβετε, τρυπάτε ή ασκείτε υψηλό επίπεδο πίεσης στο προϊόν.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από υγρασία, νερό ή άλλα υγρά.

Μην αποθηκεύετε ή εκθέτετε το προϊόν σας σε καμία πηγή θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας, όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου σας το καλοκαίρι.

Μην προσπαθήσετε να τροποποιήσετε,

επισκευάσετε ή αποσυναρμολογήσετε το προϊόν.

Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε σε καμία περίπτωση επιθετικά καθαριστικά, αλκοόλ ή άλλα χημικά διαλυτικά για τον καθαρισμό, καθώς μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο περίβλημα ή ακόμη και να επηρεάσουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος.

Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν μέσα στο προϊόν. Ποτέ μην το ανοίγετε / αποσυναρμολογείτε.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Ποτέ μην επιτρέπτε σε παιδιά ή άτομα με αναπηρία να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη.

3. Αυτό το προϊόν μπορεί να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί υπό ισχυρά ηλεκτρομαγνητικά κύματα.

4. Η πηγή φωτός αυτού του προϊόντος δεν μπορεί να αντικατασταθεί, όταν η πηγή φωτός εξυπηρετεί στο τέλος της, ολόκληρο το προϊόν πρέπει να αντικατασταθεί.

Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν αφαιρούν μικρά

κομμάτια από το προϊόν και παίζουν μαζί τους.

#### Προειδοποιήσεις

1. Η πρίζα πρέπει να εγκατασταθεί κοντά στον εξοπλισμό και να είναι εύκολα προσβάσιμη. Μακριά από παιδιά. Μην ανοίγετε ή καταστρέψετε τη συσκευή. Μακριά από νερό και θερμότητα.

#### Χρήση

1- Εισαγάγετε την υποδοχή ακουστικών 3,5 mm στην υποδοχή της συσκευής.

2- Τοποθετήστε το βύσμα USB στην υποδοχή της συσκευής για να ανάψετε τα φώτα LED.

3- Ρυθμίστε το επίπεδο έντασης της συσκευής στο χαμηλότερο επίπεδο.

4- Ρυθμίστε το επιθυμητό επίπεδο έντασης χρησιμοποιώντας τον ρυθμιστή ακουστικών ή τη συσκευή.

5- Χρησιμοποιήστε τον τροχό έντασης για να ρυθμίσετε την ένταση

6- Χρησιμοποιήστε το ρυθμιστικό για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία σίγασης του μικροφώνου

#### Καθάρισμα

Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τα ακουστικά με ένα υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν από τη χρήση.

Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικά ή εξοπιμιστικά καθαριστικά.

Βεβαιωθείτε ότι δεν διεισδύει νερό ή άλλα υγρά στο περιβλημα.

#### Αποθήκευση

Αποθηκεύστε τα ακουστικά σε καθαρή, στεγνή περιοχή.

Κρατήστε το μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.

#### Προδιαγραφές

Μονάδα οδηγού: 50mm  
Ευαισθησία: 102 ± 3Db  
Αντίσταση: 32Ω

Εύρος συχνοτήτων: 20Hz-20KHz  
Ονομαστική ισχύς: 10mW  
Μέγιστη ισχύς: 20mW

#### Καθαίρισμα

Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τα ακουστικά με ένα υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν από τη χρήση.

Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικά ή εξοπιμιστικά καθαριστικά.

Βεβαιωθείτε ότι δεν διεισδύει νερό ή άλλα υγρά στο περιβλημα.

#### Αποθήκευση

Αποθηκεύστε τα ακουστικά σε καθαρή, στεγνή περιοχή.

Κρατήστε το μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.

#### Προδιαγραφές

Μονάδα οδηγού: 50mm  
Ευαισθησία: 102 ± 3Db  
Αντίσταση: 32Ω

Εύρος συχνοτήτων: 20Hz-20KHz  
Ονομαστική ισχύς: 10mW  
Μέγιστη ισχύς: 20mW

Μήκος καλωδίου: 2,1 m ± 0,1  
Συνδετήρες: USB + Jack 3,5mm  
Είσοδος USB: DC5V / 2A

Ονομαστική ισχύς φωτισμού: 68,58mW  
Πηγή φωτός: USB

Μέγιστη φωτεινότητα: 49,08 lm / W  
Δείκτης απόδοσης χρώματος (CRI): 14,6 Ra

Θερμοκρασία χρώματος: 1001K  
Διάρκεια ζωής LED: 60000H  
Μέγεθος: 21,5x9x19cm  
Βάρος: 354g

Θερμοκρασία λειτουργίας: 0 - 40 °

#### Απόρριψη του προϊόντος

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών)

Τα παλιά προϊόντα ενδέχεται να μην απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα!

Εάν το προϊόν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί σε κάποια χρονική στιγμή, απορρίψτε το σύμφωνα με τους ισχύοντες

κανονισμούς στη χώρα σας. Αυτό διασφαλίζει ότι τα παλιά προϊόντα ανακυκλώνονται με επαγγελματικό τρόπο και επίσης αποκλείει τις αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον.

Για αυτόν τον λόγο, ο ηλεκτρικός εξοπλισμός φέρει το σύμβολο που εμφανίζεται εδώ.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Το προϊόν φέρει το σήμα CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν θεσπιστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου: [www.celly.com](http://www.celly.com)

**Το Celly® είναι σήμα κατατεθέν της CELLY S.p.A.**

**Όλα τα καταχωρημένα εμπορικά σήματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.**

Εsprinet S.p.A., Οδός Energy Park  
20, 20871 Vimercate (MB) - Ιταλία  
Κατασκευασμένο στην Κίνα.

Εsprinet S.p.A., Οδός Energy Park  
20, 20871 Vimercate (MB) - Ιταλία  
Κατασκευασμένο στην Κίνα.

**Το Celly® είναι σήμα κατατεθέν της CELLY S.p.A.**

**Όλα τα καταχωρημένα εμπορικά σήματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.**





TR

Kullanım kılavuzu  
STEREO KULAKLIK  
Modeli: CYBERBEAT  
Rev00 - 22.04.2021



Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu ve özellikle güvenlik notlarını okuyun.

Kullanım kılavuzunu ileride başvurmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü şahıslara verirken ekleyin.

Esprinet S.p.A. Ürünün yanlış kullanımından dolayı şahıs veya mallarda meydana gelebilecek yaralanma veya hasardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

#### Güvenlik notları

Ürünü kullanırken özellikle uzun süre aşırı ses seviyesinde dinlemekten kaçının.

Ürünü aşırı yüksek ses seviyesinde kullanırsanız, işitme duyunuza kalıcı olarak zarar verebilirsiniz. Makul bir ses

seviyesinde dinleyin.

Ürünü takarken sesli uyarılar, uyarılar ve çevresel sesler farklı gelebilir.

Karşılık gelen durumlarda sinyalleri tanıyabilmek için bu sinyallerin ses açısından nasıl farklılaştığının farkında olun.

Ürünü motorlu taşıt kullanırken, bisiklete binerken, makine çalıştırırken veya çevrenizdeki gürültü farkındalığının siz veya başkaları için risk oluşturabileceği diğer durumlarda kullanmayın. Aynı zamanda ürünü kullandığınız ülkedeki yasal düzenlemelere ve hükümlere de uyun.

Kabloyu takılıp düşme tehlikesi oluşturmayacak şekilde döşeyin. Kabloyu keskin kenarlardan ve sıcak alanlardan uzak tutun ve sıkışmasını veya ezilmesini önleyin.

Ürünün arızalanmasını veya hasar görmesini önlemek için, kazara düşmekten kaçının, ezmeyin, delmeyin veya ürüne yüksek düzeyde baskı uygulamayın.

Ürünü nem, su veya diğer sıvılardan uzak tutun.

Yaz aylarında ürününüzü herhangi bir ısı kaynağına, doğrudan güneş ışığına, radyatörlere, sobalara veya arabanızın gösterge paneli gibi diğer ısı kaynaklarına maruz bırakmayın.

Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya parçalarına ayırmaya çalışmayın.

Hasarlı bir ürünü kullanmayın.

Muhafazaya zarar verebileceğinden ve hatta ürünün işlevselliğini bozabileceğinden, temizlik için hiçbir koşulda agresif temizlik maddeleri, alkol veya diğer kimyasal solüsyonlar kullanmayın.

Ürünü suya veya diğer sıvılara batırmayın. Ürünün içinde bakımı yapılabilecek parça yoktur. Asla açmayın / sökmeyin.

Ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

Çocukların veya engelli kişilerin gözetimsiz olarak elektrikli ürünleri kullanmasına asla izin vermeyin.

Çocukların plastik ambalajla oynamasına dikkat edin.

Oynarken onu yutabilir ve boğulabilirler. Oynarken onu yutabilir ve boğulabilirler.

Çocukların üründen küçük parçaları çıkarmadıklarından ve onlarla oynamadıklarından emin olun.

#### Kullanım

1 - 3.5mm kulaklık konektörünü cihaz üzerindeki sokete takın.

2 - LED ışıklarını yakmak için USB konektörünü cihazın soketine takın.

3 - Cihazın ses seviyesini en düşük seviyeye ayarlayın.

4 - Kulaklık regülatörünü veya cihazı kullanarak istediğiniz ses seviyesini ayarlayın.

5 - Ses seviyesini ayarlamak için ses çarkını

kabloyla kullanmayın.

3. Bu ürün, güçlü elektromanyetik dalgalar altında açılabilir veya kapatılabilir.

4. Bu ürünün ışık kaynağı değiştirilemez, ışık kaynağı sonuna kadar hizmet ettiğinde ürünün tamamı değiştirilmelidir.

5. Kullanılmadığında daima LED ışığını kapatın. LED ışık açıkken, göz yaralanmasını önlemek için kısa mesafeden doğrudan gözlerle tutmayın.

6. Ürünü kullanırken, özellikle yüksek ses seviyesinde kullanırken, kulaklarınızın rahatsız olduğunu hissettiğinizde, ses seviyesini düşürün veya cihazı kapatın.

7. Ürünü kullanırken, özellikle yüksek ses seviyesinde kullanırken, kulaklarınızın rahatsız olduğunu hissettiğinizde, ses seviyesini düşürün veya cihazı kapatın.

8. Ürünü kullanırken, özellikle yüksek ses seviyesinde kullanırken, kulaklarınızın rahatsız olduğunu hissettiğinizde, ses seviyesini düşürün veya cihazı kapatın.

9. Ürünü kullanırken, özellikle yüksek ses seviyesinde kullanırken, kulaklarınızın rahatsız olduğunu hissettiğinizde, ses seviyesini düşürün veya cihazı kapatın.

10. Ürünü kullanırken, özellikle yüksek ses seviyesinde kullanırken, kulaklarınızın rahatsız olduğunu hissettiğinizde, ses seviyesini düşürün veya cihazı kapatın.

11. Ürünü kullanırken, özellikle yüksek ses seviyesinde kullanırken, kulaklarınızın rahatsız olduğunu hissettiğinizde, ses seviyesini düşürün veya cihazı kapatın.

12. Ürünü kullanırken, özellikle yüksek ses seviyesinde kullanırken, kulaklarınızın rahatsız olduğunu hissettiğinizde, ses seviyesini düşürün veya cihazı kapatın.

13. Ürünü kullanırken, özellikle yüksek ses seviyesinde kullanırken, kulaklarınızın rahatsız olduğunu hissettiğinizde, ses seviyesini düşürün veya cihazı kapatın.

kullanın

6 - Mikrofonun sessiz işlevini etkinleştirmek için kaydırıcıyı kullanın

7 - Ürünü kullanırken, özellikle yüksek ses seviyesinde kullanırken, kulaklarınızın rahatsız olduğunu hissettiğinizde, ses seviyesini düşürün veya cihazı kapatın.

8 - Ürünü kullanırken, özellikle yüksek ses seviyesinde kullanırken, kulaklarınızın rahatsız olduğunu hissettiğinizde, ses seviyesini düşürün veya cihazı kapatın.

9 - Ürünü kullanırken, özellikle yüksek ses seviyesinde kullanırken, kulaklarınızın rahatsız olduğunu hissettiğinizde, ses seviyesini düşürün veya cihazı kapatın.

10 - Ürünü kullanırken, özellikle yüksek ses seviyesinde kullanırken, kulaklarınızın rahatsız olduğunu hissettiğinizde, ses seviyesini düşürün veya cihazı kapatın.

11 - Ürünü kullanırken, özellikle yüksek ses seviyesinde kullanırken, kulaklarınızın rahatsız olduğunu hissettiğinizde, ses seviyesini düşürün veya cihazı kapatın.

12 - Ürünü kullanırken, özellikle yüksek ses seviyesinde kullanırken, kulaklarınızın rahatsız olduğunu hissettiğinizde, ses seviyesini düşürün veya cihazı kapatın.

13 - Ürünü kullanırken, özellikle yüksek ses seviyesinde kullanırken, kulaklarınızın rahatsız olduğunu hissettiğinizde, ses seviyesini düşürün veya cihazı kapatın.

14 - Ürünü kullanırken, özellikle yüksek ses seviyesinde kullanırken, kulaklarınızın rahatsız olduğunu hissettiğinizde, ses seviyesini düşürün veya cihazı kapatın.

15 - Ürünü kullanırken, özellikle yüksek ses seviyesinde kullanırken, kulaklarınızın rahatsız olduğunu hissettiğinizde, ses seviyesini düşürün veya cihazı kapatın.

16 - Ürünü kullanırken, özellikle yüksek ses seviyesinde kullanırken, kulaklarınızın rahatsız olduğunu hissettiğinizde, ses seviyesini düşürün veya cihazı kapatın.

17 - Ürünü kullanırken, özellikle yüksek ses seviyesinde kullanırken, kulaklarınızın rahatsız olduğunu hissettiğinizde, ses seviyesini düşürün veya cihazı kapatın.

Anma gücü: 10mW

Maksimum Güç: 20mW

Kablo uzunluğu: 2.1m ± 0.1

Konektörler: USB + Jack 3.5mm

USB girişi: DC5V / 2A

Aydınlatma anma gücü: 68.58mW

Işık kaynağı: USB

Maksimum aydınlatma: 49,08 lm / W

Renk Dönüşüm İndeksi (CRI): 14,6 Ra

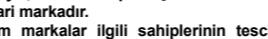
Renk Sıcaklığı: 1001K

LED ömrü: 60000H

Boyut: 21.5x9x19cm

Ağırlık: 354g

Çalışma sıcaklığı: 0-40 °

 **Ürünün imhası**  
(Ayrı geri dönüştürülebilir malzeme toplama sistemleri olan ülkelerde geçerlidir)

Eski ürünler ev çöpüne atılamaz! Ürün herhangi bir noktada artık kullanılamıyorsa, ülkenizde yürürlükte olan düzenlemelere

uygun olarak atın.

Bu, eski ürünlerin profesyonel bir şekilde geri dönüştürülmesini sağlar ve ayrıca çevre için olumsuz sonuçları ortadan kaldırır. Bu nedenle, elektrikli ekipman burada gösterilen sembol ile işaretlenmiştir.

Bu ürün RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU ile uyumludur. Ürün CE işaretini taşır ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: [www.celly.com](http://www.celly.com)

**Celly®, CELLY S.p.A. şirketine ait bir ticari markadır.**

**Tüm markalar ilgili sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır.**

**Esprinet S.p.A., Energy Park 20 üzerinden, 20871 Vimercate (MB) - İtalya**

**Çin yapımı.**

**Çin yapımı.**

**Çin yapımı.**

**Çin yapımı.**

**Çin yapımı.**

**Çin yapımı.**

**Çin yapımı.**

دليل الاستخدام

سماعات ستيريو

الموديل: CYBERBEAT

REV.00 - ٢٢,٠٤,٢٠٢١



اقرأ دليل المستخدم هذا

وخاصة ملاحظات السلامة

قبل استخدام المنتج.

احتفظ بدليل المستخدم للرجوع إليه في المستقبل وقم

بتضمينه عند تمرير المنتج إلى جهات خارجية.

ESPRINET S.P.A. لن تكون مسؤولة بأي حال من

الأحوال عن الإصابة أو الضرر الذي يلحق بالأشخاص أو

الممتلكات نتيجة سوء استخدام المنتج.

ملاحظات الأمان

تجنب الاستماع بأحجام كبيرة ، خاصة لفترات طويلة من

الوقت عند استخدام المنتج.

إذا كنت تستخدم المنتج بمستوى صوت مرتفع للغاية ، فقد

يؤدي ذلك إلى إلحاق ضرر دائم بحاسة السمع. استمع

بصوت معتدل.



قد تبدو التحذيرات الصوتية والتنبيهات والضوضاء البيئية مختلفة عند ارتداء المنتج.

كن على دراية بكيفية اختلاف هذه الإشارات من حيث

صوتها حتى تتمكن من التعرف على الإشارات في المواقع

المقابلة.

لا تستخدم المنتج أثناء قيادة السيارات أو ركوب الدراجات

أو عند تشغيل الآلات أو في المواقع الأخرى التي قد يشكل

فيها ضعف الوعي بالضوضاء في محيطك خطرًا عليك أو

على الآخرين. في الوقت نفسه ، احترم أيضًا اللوائح والأحكام

القانونية في البلد الذي تستخدم فيه المنتج.

ضع الكابل بحيث لا يشكل خطر التعثر. احتفظ بالكابل

بعيدًا عن الحواف الحادة والمناطق الساخنة وتجنب تثبيته

أو سحقه.

لمنع حدوث خلل أو تلف المنتج ، تجنب السقوط العرضي ،

ولا تقم بسحق المنتج أو ثقبه أو ممارسة ضغط مرتفع

عليه.

احتفظ بالمنتج بعيدًا عن الرطوبة أو الماء أو السوائل

الأخرى.

لا تقم بتخزين أو تعريض منتجك لأي مصدر للحرارة أو

أشعة الشمس المباشرة أو المشعات أو المواقد أو مصادر

الحرارة الأخرى مثل لوحة القيادة في سيارتك في الصيف.

لا تحاول تعديل المنتج أو إصلاحه أو تفكيكه.

لا تستخدم منتج تالف.

لا تستخدم تحت أي ظرف من الظروف عوامل تنظيف

قوية أو كحول أو محاليل كيميائية أخرى للتنظيف لأنها

يمكن أن تلحق الضرر بالمبييت أو حتى تضعف وظائف

المنتج.

لا تغمر المنتج في الماء أو السوائل الأخرى.

لا توجد أجزاء قابلة للصيانة داخل المنتج. لا تقم أبدًا

بفتحها / تفكيكها.

يُحفظ المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال.

لا تسمح مطلقًا للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة

باستخدام المنتجات الكهربائية دون إشراف.

تأكد من أن الأطفال لا يلعبون باللحفاة البلاستيكية.

قد يتلعه عند اللعب ويختنق.

تأكد من أن الأطفال لا يزيلون أي أجزاء صغيرة من المنتج

ويلعبون بها.

يحذر

١. يجب تركيب المقبس بالقرب من الجهاز ويمكن الوصول

إليه بسهولة. يحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تفتح

الجهاز أو تلفه. يحفظ بعيدًا عن الماء وعن الحرارة.

٢. يرجى التحقق من إخراج شاحن USB الذي ستستخدمه

والتأكد من أنه آمن قبل توصيله بالمنتج. لا تستخدم هذا

المنتج مع محول تالف أو كابل تالف.

٣. يستخدم هذا المنتج في الداخل فقط.

٤. يمكن تشغيل هذا المنتج أو إيقاف تشغيله تحت موجات

كهرومغناطيسية قوية.

٥. لا يمكن استبدال مصدر الضوء لهذا المنتج ، عندما يعمل

بفتحها / تفكيكها.

٦. يحفظ المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال.

٧. قم دائمًا بإيقاف تشغيل ضوء LED عندما لا يكون قيد

الاستخدام. أثناء تشغيل مصباح LED ، لا تسطح مباشرة

على العين من مسافة قصيرة لمنع إصابة العين

يستخدم

١- أدخل مقبس موصل سماعة الرأس ٣,٥ مم في المقبس

الموجود بالجهاز.

٢- أدخل موصل USB في مقبس الجهاز لتشغيل مصابيح

LED.

٣- ضبط مستوى الصوت بالجهاز إلى أدنى مستوى.

٤- اضبط مستوى الصوت المطلوب باستخدام منظم سماعة

الرأس أو الجهاز.

٥- استخدم عجلة الصوت لضبط مستوى الصوت

٦- استخدم شريط التمرير لتنشيط وظيفة كتم صوت

الميكروفون

تنظيف

إذا لزم الأمر ، قم بتنظيف سماعات الأذن بقطعة قماش

مبللة واتركها تجف تمامًا قبل الاستخدام.

لا تستخدم أي مذيبات أو عوامل التنظيف المسببة للتآكل

أو الغازية.

تأكد من عدم اختراق الماء أو السوائل الأخرى للهيكلك.

درجة حرارة اللون: ١٠٠١ كيلو

تخزين

قم بتخزين سماعة الرأس في مكان نظيف وجاف.

احفظه بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة.

تحديد

وحدة السائق: ٥٠ مم

الحساسية: ١٠٢ ± ٣DB

مقاومة: ٣٢Ω

مدى التردد: ٢٠ هرتز - ٢٠ كيلو هرتز

الطاقة المقدرة: ١٠ ميغا واط

الطاقة القصوى: ٢٠ ميغا واط

طول الكابل: ٢,١ م ± ٠,١

الموصلات: USB + جاك ٣,٥ ملم

مدخلات DC5V: USB / ٢A

قوة الإضاءة المقدرة: ٦٨,٥٨ ميغا واط

مصدر الضوء: USB

أقصى إضاءة: ٤٩,٠٨ لومن / وات

مؤشر تجسيد اللون (CRI): ١٤,٦ RA

درجة حرارة اللون: ١٠٠١ كيلو

عمر الصمام: ٦٠٠٠H

الحجم: ٢١,٥X٩X١٩ سم

الوزن: ٣٥٤ جرام

درجة حرارة التشغيل: ٤٠٠٠ درجة

التخلص من المنتج

(قابل للتطبيق في البلدان التي لديها أنظمة تجميع

منفصلة للمواد القابلة لإعادة التدوير)

لا يجوز التخلص من المنتجات القديمة في النفايات المنزلية!

إذا لم يعد المنتج قابلاً للاستخدام في وقت ما ، فتخلص منه

وفقًا للوائح المعمول بها في بلدك. يضمن ذلك إعادة تدوير

المنتجات القديمة بطريقة احترافية ويستبعد أيضًا العواقب

السلبية على البيئة. لهذا السبب ، يتم تمييز المعدات

الكهربائية بالرمز الموضح هنا.

يتوافق هذا المنتج مع ROHS ٦٥/٢٠١١ /

EU-١٥/٢٠١٥ / ٨٦٣ / EU. المنتج يحمل علامة

CE ويتوافق مع معايير السلامة التي وضعها

الاتحاد الأوروبي.

النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على

عنوان الإنترنت التالي:

WWW.CELLY.COM

CELLY هي علامة تجارية مملوكة لشركة CELLY

S.P.A.

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة

لأصحابها.

ESPRINET S.P.A. ، عبر ENERGY PARK ٢٠ ،

٢٠٨٧١ فيميركات (MB) - إيطاليا

صنع بالصين.

صنع بالصين.

صنع بالصين.

صنع بالصين.

صنع بالصين.

صنع بالصين.

صنع بالصين.

صنع بالصين.

صنع بالصين.

صنع بالصين.



Leia este manual do usuário e, em particular, as notas de segurança, antes de usar o produto.

Guarde o manual do usuário para referência futura e inclua-o ao passar o produto a terceiros.

Esprinet S.p.A. não será de forma alguma responsabilizada por ferimentos ou danos causados a pessoas ou propriedade decorrentes do uso indevido do produto.

#### Notas de segurança

Evite ouvir em volumes extremos, especialmente por longos períodos de tempo ao usar o produto.

Se você usar o produto em um volume

excessivamente alto, poderá causar danos permanentes à sua audição. Ouça em um volume moderado.

Avisos sonoros, alertas e ruídos ambientais podem soar diferentes ao usar o produto.

Esteja ciente de como esses sinais diferem em termos de som, para que você seja capaz de reconhecê-los nas situações correspondentes. Não use o produto ao dirigir veículos motorizados, andar de bicicleta, operar máquinas ou em outras situações nas quais a percepção prejudicada de ruídos ao seu redor possa representar um risco para você ou outras pessoas. Ao mesmo tempo, observe também os regulamentos e disposições legais do país onde você usa o produto.

Disponha o cabo de forma que ele não

represente perigo de tropeço. Mantenha o cabo afastado de arestas vivas e áreas quentes e evite que fique preso ou esmagado. Para evitar mau funcionamento ou danos ao produto, evite quedas acidentais, não esmague, perfure ou exerça um alto nível de pressão sobre o produto.

Mantenha o produto longe de umidade, água ou outros líquidos.

Não armazene ou exponha seu produto a qualquer fonte de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do seu carro no verão.

Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto.

Não use um produto danificado.

Em nenhuma circunstância use agentes de limpeza agressivos, álcool ou outras soluções químicas para a limpeza, pois podem danificar a caixa ou mesmo prejudicar o funcionamento do produto.

Não mergulhe o produto em água ou outros

líquidos. Não há peças reparáveis dentro do produto. Nunca abra / desmonte.

Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

Nunca permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão.

Certifique-se de que as crianças não brincam com a embalagem de plástico.

Eles podem engolir enquanto brincam e sufocar.

Certifique-se de que as crianças não removem peças pequenas do produto e não brinquem com elas.

#### Usar

1- Insira o conector de fone de ouvido de 3,5 mm no soquete do dispositivo.

2- Insira o conector USB no soquete do dispositivo para acender as luzes LED.

3- Ajuste o nível de volume do dispositivo para o nível mais baixo.

4- Defina o nível de volume desejado usando o regulador de fone de ouvido ou o dispositivo.

5- Use a roda de volume para ajustar o volume

6- Use o controle deslizante para ativar a função mudo do microfone

#### Limpeza

Se necessário, limpe os fones de ouvido com um pano úmido e deixe secar completamente antes de usar.

Não use solventes, agentes de limpeza corrosivos ou gasosos.

Certifique-se de que nenhuma água ou outros líquidos penetrem na caixa.

#### Armazenar

Guarde o fone de ouvido em um local limpo e seco.

Mantenha-o longe da luz solar direta.

#### Especificações

Unidade de driver: 50 mm

Sensibilidade: 102 ± 3Db

Impedância: 32Ω

Faixa de frequência: 20Hz-20KHz

Potência nominal: 10mW

Potência máxima: 20mW

Comprimento do cabo: 2,1 m ± 0,1

Conectores: USB + Jack 3,5 mm

Entrada USB: DC5V / 2A

Potência nominal de iluminação: 68,58mW

Fonte de luz: USB

Iluminância máxima: 49,08 lm / W

Índice de reprodução de cor (CRI): 14,6 Ra

Temperatura da cor: 1001K

Vida do LED: 60000H

Tamanho: 21,5x9x19cm

Peso: 354g

Temperatura de operação: 0 - 40 °



#### Eliminação do produto

(Aplicável em países com sistemas de

coleta seletiva de materiais recicláveis)

Produtos antigos não podem ser descartados

no lixo doméstico! Se o produto não puder

mais ser usado em algum momento,

descarte-o de acordo com as regulamentações

em vigor em seu país. Isso garante que os

produtos antigos sejam reciclados de forma

profissional e também exclui consequências

negativas para o meio ambiente. Por este

motivo, equipamentos elétricos são marcados

com o símbolo mostrado aqui.



Este produto está em conformidade

com RoHS 2011/65 / EU-

2015/863 / EU. O produto possui a

marca CE e está em conformidade com as

normas de segurança estabelecidas pela

União Europeia.

O texto completo da declaração de

conformidade da UE está disponível no

seguinte endereço de Internet:

www.celly.com

#### Celly®

é uma

marca

comercial

de

propriedade

da

CELly S.p.A.

Todas

as

marcas

são

marcas

registradas

de

seus

respectivos

proprietários.

Esprinet

S.p.A.,

via

Energy

Park

20,

20871

Vimercate

(MB)

-

Itália

-

Feito

na

china.



PL

Instrukcja obsługi  
SŁUCHAWKI STEREO  
Model: CYBERBEAT  
Rev00 - 22.04.2021



Przed użyciem produktu przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi, aw szczególności wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i dołącz ją podczas przekazywania produktu osobom trzecim.

Esprinet S. p.A. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

#### Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Unikaj słuchania przy bardzo dużej głośności, szczególnie przez dłuższy czas

podczas korzystania z produktu.

Jeśli używasz produktu przy zbyt dużej głośności, możesz trwale uszkodzić słuch. Słuchaj przy umiarkowanej głośności.

Ostrzeżenia dźwiękowe, alerty i odgłosy otoczenia mogą brzmieć inaczej podczas noszenia produktu.

Miej świadomość, jak te sygnały różnią się pod względem dźwięku, abyś był w stanie rozpoznać sygnały w odpowiednich sytuacjach.

Nie używaj produktu podczas prowadzenia pojazdów mechanicznych, jazdy na rowerze, obsługiwanie maszyn lub w innych sytuacjach, w których osłabiona świadomość hałasu w otoczeniu może stanowić zagrożenie dla Ciebie lub innych

osób. Jednocześnie przestrzegaj również przepisów prawnych i przepisów kraju, w którym używasz produktu. Ułóż kabel tak, aby nie stwarzał ryzyka potknięcia. Trzymaj kabel z dala od ostrych krawędzi i gorących obszarów i unikaj jego zaciskania lub zgniatania.

Aby zapobiec nieprawidłowemu działaniu lub uszkodzeniu produktu, unikaj przypadkowych upadków, nie zgniataj, nie przebijaj ani nie wywieraj dużego nacisku na produkt.

Produkt należy trzymać z dala od wilgoci, wody i innych płynów.

Nie przechowuj ani nie wystawiaj produktu na działanie jakichkolwiek źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców ani innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu latem.

Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani rozmontowywać produktu.

Nie używaj uszkodzonego produktu. W żadnym wypadku nie używaj do czyszczenia agresywnych środków czyszczących, alkoholu lub innych roztworów chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić obudowę lub nawet pogorszyć działanie produktu. Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach. Wewnątrz produktu nie ma części nadających się do naprawy. Nigdy nie otwieraj / nie demontuj go. Produkt przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nigdy nie pozwalaj dzieciom lub osobom niepełnosprawnym używać produktów elektrycznych bez nadzoru.

4. Źródła światła tego produktu nie można wymienić, gdy źródło światła służy do końca, należy wymienić cały produkt. 5. Zawsze wyłączaj światło LED, gdy nie jest używane. Gdy dioda LED jest włączona, nie kieruj światła bezpośrednio na oczy z niewielkiej odległości, aby uniknąć obrażeń oczu

#### Prestrogi

1. Gniazdko musi być zainstalowane w pobliżu sprzętu i łatwo dostępne. Chronić przed dziećmi. Nie otwieraj ani nie uszkadzaj przed dziećmi. Trzymać z dala od wody i ciepła. 2. Sprawdź wyjście ładowarki USB, której będziesz używać i upewnij się, że jest bezpieczna przed podłączeniem jej do produktu. Nie używaj tego produktu z uszkodzonym adapterem lub uszkodzonym kablem. 3. Ten produkt może się włączać lub wyłączać pod wpływem silnych fal elektromagnetycznych. 4. Źródła światła tego produktu nie można wymienić, gdy źródło światła służy do końca, należy wymienić cały produkt. 5. Zawsze wyłączaj światło LED, gdy nie jest używane. Gdy dioda LED jest włączona, nie kieruj światła bezpośrednio na oczy z niewielkiej odległości, aby uniknąć obrażeń oczu

#### Postługiwać się

1- Włóż złącze słuchawkowe jack 3,5 mm do gniazda w urządzeniu. 2- Włóż złącze USB do gniazda urządzenia, aby włączyć diody LED. 3- Ustaw poziom głośności urządzenia na najniższy poziom. 4- Ustaw żądany poziom głośności za pomocą regulatora słuchawek lub urządzenia. 5- Użyj pokrętła głośności, aby wyregulować głośność 6- Użyj suwaka, aby włączyć funkcję wyciszenia mikrofonu

#### Czyszczenie

W razie potrzeby wyczyść słuchawki wilgotną szmatką i pozostaw je do całkowitego wyschnięcia przed użyciem. Nie używaj żadnych rozpuszczalników, żrących lub gazowych środków czyszczących.

#### Upewnij się, że do obudowy nie przedostaje się woda ani inne płyny.

Przechowywanie  
Przechowuj zestaw słuchawkowy w czystym i suchym miejscu. Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

#### Specyfikacje

Jednostka napędowa: 50 mm  
Czułość: 102 ± 3dB  
Impedancja: 32 Ω  
Zakres częstotliwości: 20 Hz-20 KHz  
Moc znamionowa: 10 mW  
Maksymalna moc: 20 mW  
Długość kabla: 2,1 m ± 0,1  
Złącza: USB + Jack 3,5 mm  
Wejście USB: DC5V / 2A  
Moc znamionowa oświetlenia: 68,58 mW  
Źródło światła: USB  
Maksymalne natężenie oświetlenia: 49,08 lm / W

#### Wskaźnik oddawania barw (CRI): 14,6 Ra

Temperatura barwowa: 1001 K.  
Żywotność diod LED: 60000 H.  
Rozmiar: 21,5x9x19cm  
Waga: 354g  
Temperatura pracy: 0 - 40 °

#### Utylizacja produktu

(Dotyczy krajów z oddzielnymi systemami zbiórki materiałów nadających się do recyklingu)  
Stare produkty nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi! Jeśli w jakimś momencie produkt nie będzie już nadawał się do użytku, zutylizuj go zgodnie z przepisami obowiązującymi w Twoim kraju. Gwarantuje to profesjonalny recykling starych produktów, a także wyklucza negatywne skutki dla środowiska. Z tego powodu sprzęt elektryczny jest oznaczony przedstawionym tutaj symbolem.

#### Certyfikacja

Ten produkt jest zgodny z RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Produkt posiada znak CE i jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię Europejską. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.celly.com](http://www.celly.com)

#### Celly® jest znakiem towarowym należącym do CELLY S.p.A.

**Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.**  
Esprinet S.p.A. przez Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Włochy  
Wyprodukowano w Chinach.



FI

Ohjekirja  
STEREO-KUULOKKEET  
Malli: CYBERBEAT  
Rev00 - 22.04.2021



Lue tämä käyttöopas ja erityisesti turvaohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Säilytä käyttöohje myöhempää käyttöä varten ja sisällytä se, kun luovutat tuotetta kolmansille osapuolille.

Esprinet S.p.A. ei millään tavalla ole vastuussa vahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat henkilölle tai omaisuudelle tuotteen väärinkäytöstä.

#### Turvallisuusohjeet

Vältä kuuntelemista äärimmäisillä äänenvoimakkuuksilla, erityisesti pitkään aikaan, kun käytät tuotetta.

Jos käytät tuotetta liian suurella

äänenvoimakkuudella, saatat vahingoittaa pysyvästi kuuloasi. Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella.

Äänivaroitukset, hälytykset ja ympäristöäännet saattavat kuulostaa erilaisilta tuotetta käytettäessä.

Ole tietoinen siitä, miten nämä signaalit eroavat toisistaan äänen suhteen, jotta pystyt tunnistamaan signaalit vastaavissa tilanteissa.

Älä käytä tuotetta ajaessasi moottoriajoneuvoja, polkupyörällä, koneita käyttäessäsi tai muissa tilanteissa, joissa heikentynyt tietoisuus melusta ympäristössäsi saattaa aiheuttaa vaaraa sinulle tai muille. Noudata samalla myös sen maan lakimääräyksiä ja määräyksiä,

jossa käytät tuotetta.

Aseta kaapeli siten, että se ei aiheuta kompastumisvaaraa. Pidä kaapeli etäällä terävistä reunoista ja kuumista alueista ja vältä kaapeleiden puristumista tai murskaamista. Tuotteen toimintahäiriön tai vahingoittumisen estämiseksi vältä vahingossa tapahtuvia putoamisia, älä murskaa, puhkaise tai käytä korkeaa painetta tuotteeseen.

Pidä tuote poissa kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä.

Älä säilytä tai altista tuotetta kesällä lämmönlähteille, suoralle auringonvalolle, pattereille, uuneille tai muille lämmönlähteille, kuten auton kojelaudalle.

Älä yritä muuttaa, korjata tai purkaa tuotetta.

Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.

Älä missään olosuhteissa käytä puhdistukseen aggressiivisia puhdistusaineita, alkoholia tai muita

kemiallisia liuoksia, koska ne voivat vahingoittaa koteloa tai jopa heikentää tuotteen toimintaa.

Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.

Tuotteen sisällä ei ole huollettavia osia. Älä koskaan avaa / pura sitä.

Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Älä koskaan anna lasten tai vammaisten käyttää sähkötuotteita ilman valvontaa.

Varmista, että lapset eivät leiki muovikääreillä.

He voivat nielaista sen pelatessaan ja tukehtua.

Varmista, että lapset eivät poista pieniä osia tuotteesta ja leikkivät niiden kanssa.

#### Käyttää

1- Työnnä 3,5 mm: n kuulokeliitäntä laitteen liitäntään.

2- Aseta USB-liitin laitteen liitäntään kytkeäkseen LED-valot päälle.

3- Säädä laitteen äänenvoimakkuus

alimmalle tasolle.

4- Aseta haluamasi äänenvoimakkuus kuulokkeiden säätimellä tai laitteella.

5 - Säädä äänenvoimakkuutta säätöpyörällä

6- Aktivoi mikrofonin mykistystoiminto liukusäätimellä

#### Siivous

Puhdista kuulokkeet tarvittaessa kostealla liinalla ja anna niiden kuivua kokonaan ennen käyttöä.

Älä käytä liuottimia, syövyttäviä tai kaasumaisia puhdistusaineita.

Varmista, ettei vettä tai muita nesteitä pääse koteloon.

#### Varastointi

Säilytä kuulokkeita puhtaassa ja kuivassa paikassa.

Pidä se poissa suorasta auringonvalosta.

**Tekniset tiedot**

Ohjainyksikkö: 50 mm

Herkkyys: 102 ± 3Db

Impedanssi: 32Ω

Taajuusalue: 20Hz-20KHz

Nimellisteho: 10mW

Suurin teho: 20mW

Kaapelin pituus: 2,1 m ± 0,1

Liittimet: USB + 3,5 mm: n liitäntä

USB-tulo: DC5V / 2A

Valaistuksen nimellisteho: 68,58mW

Valonlähde: USB

Suurin valaistusvoima: 49,08 lm / W

Värintoistoindeksi (CRI): 14,6 Ra

Värilämpötila: 1001K

LED-käyttöikä: 60000h

Koko: 21,5x9x19cm

Paino: 354g

Käyttölämpötila: 0-40 °



#### Tuotteen hävittäminen

(Koskee maita, joissa on erilliset kierrätettävien materiaalien keräysjärjestelmät)

Vanhvoja tuotteita ei saa hävittää talousjätteiden mukana! Jos tuotetta ei enää voida käyttää jossain vaiheessa, hävitä se maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti. Näin varmistetaan, että vanhat tuotteet kierrätetään ammattimaisesti, ja myös suljetaan pois kielteiset vaikutukset ympäristöön. Tästä syystä sähkölaitteet on merkitty tässä esitetyllä symbolilla.



Tämä tuote täyttää RoHS-direktiivin 2011/65 / EU-2015/863 / EU vaatimukset.

Tuote on varustettu CE-merkinnällä ja se on Euroopan unionin vahvistamien turvallisuusstandardien mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen

koko teksti on saatavana seuraavasta

Internet-osoitteesta: [www.celly.com](http://www.celly.com)

#### Celly® on tavaramerkki, jonka omistaa

**CELLY S.p.A.**

**Kaikki merkit ovat omistajiensa**

**rekisteröityjä tavaramerkkejä.**

**Esprinet S.p.A., Energy Park**

**20: n kautta, 20871 Vimercate**

**(MB) - Italia**

**Valmistettu Kiinassa.**



SE

Användarmanual  
STEREO HÖRTELEFONER  
Modell: CYBERBEAT  
Rev00 - 22.04.2021

den kläms fast eller kläms fast.

För att förhindra funktionsfel eller skada på produkten, undvik oavsiktliga fall, inte krossa, punktera eller utöva ett högt tryck på produkten.  
Håll produkten borta från fukt, vatten eller andra vätskor.

Lyssna på en måttlig volym.  
Ljudvarningar, varningar och miljöbuller kan låta annorlunda när du bär produkten. Var medveten om hur dessa signaler skiljer sig åt när det gäller deras ljud så att du kan känna igen signalerna i motsvarande situationer.

Använd inte produkten när du kör motorfordon, cyklar, använder maskiner eller i andra situationer där nedsatt medvetenhet om ljud i din omgivning kan utgöra en risk för dig eller andra. Följ samtidigt lagar och bestämmelser i det land där du använder produkten.  
Lägg kabeln så att den inte utgör någon snubbelrisk. Håll kabeln borta från vassa kanter och heta områden och undvik att

den kläms fast eller kläms fast.  
För att förhindra funktionsfel eller skada på produkten, undvik oavsiktliga fall, inte krossa, punktera eller utöva ett högt tryck på produkten.  
Håll produkten borta från fukt, vatten eller andra vätskor.

inuti produkten. Öppna / demontera den aldrig.  
Förvara produkten utom räckhåll för barn. Låt aldrig barn eller personer med funktionsnedsättning använda elektriska produkter utan tillsyn.  
Se till att barn inte leker med plastemballaget.  
De kan svälja det när de spelar och kvävas. Se till att barn inte tar bort några små delar från produkten och leker med dem.

med en skadad adapter eller skadad kabel.  
3. Denna produkt kan slå på eller av under starka elektromagnetiska vågor.  
4. Ljuskällan för den här produkten kan inte bytas ut, när ljuskällan slutar bör hela produkten bytas ut.  
5. Stäng alltid av LED-lampan när den inte används. Medan LED-lampan lyser ska du inte lysa direkt på ögonen från ett kort avstånd för att förhindra ögonskador

#### Använda sig av

- 1 - Sätt i 3,5 mm jackkontakt för hörlurar i uttaget på enheten.
- 2- Sätt in USB-kontakten i uttaget på enheten för att tända LED-lamporna.
- 3- Justera enhetens volymnivå till den lägsta nivån.
- 4- Ställ in önskad volymnivå med hörlursregulatorn eller enheten.
- 5- Använd volymhjulet för att justera volymen

6- Använd skjutreglaget för att aktivera mikrofonens ljudavstängning

#### Rengöring

Rengör hörlurarna vid behov med en fuktig trasa och låt den torka helt före användning.  
Använd inga lösningsmedel, frätande eller gasformiga rengöringsmedel.  
Se till att inget vatten eller andra vätskor tränger in i huset.

#### Lagring

Förvara headsetet i ett rent, torrt område.  
Håll det borta från direkt solljus.

#### Specifikationer

Drivenhet: 50mm  
Känslighet: 102 ± 3Db  
Impedans: 32Ω  
Frekvensomfång: 20Hz-20KHz  
Nominell effekt: 10mW

Max effekt: 20 mW  
Kabellängd: 2,1m ± 0,1  
Kontaktton: USB + uttag 3,5 mm  
USB-ingång: DC5V / 2A  
Ljusstyrka: 68,58 mW  
Ljuskälla: USB  
Max ljusstyrka: 49,08 lm / W  
Färgåtergivningsindex (CRI): 14,6 Ra  
Färgtemperatur: 1001K  
LED-livslängd: 60000H  
Storlek: 21,5x9x19cm  
Vikt: 354 g  
Arbetstemperatur: 0 - 40 °

#### Kassera produkten

(Gäller i länder med separata insamlingssystem av återvinningsbart material)  
Gamla produkter får inte kastas i hushållsavfallet! Om produkten inte längre kan användas någon gång ska du kasta den i enlighet med gällande bestämmelser

i ditt land. Detta säkerställer att gamla produkter återvinns på ett professionellt sätt och utesluter också negativa konsekvenser för miljön. Av denna anledning är elektrisk utrustning märkt med symbolen som visas här.

Denna produkt överensstämmer med RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Produkten är CE-märkt och uppfyller säkerhetsnormer som fastställts av Europeiska unionen. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: [www.celly.com](http://www.celly.com)

**Celly® är ett varumärke som ägs av CELLY S.p.A.**  
**Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.**

**Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien**  
**Tillverkad i Kina.**

**SR**

Упутство за коришћење  
СТЕРЕО СЛУШАЛИЦЕ  
Модел: ЦИБЕРБЕАТ  
Rev00 - 22.04.2021



Пре употребе производа прочитајте ово упутство за употребу и посебно безбедносне напомене.

Задржите кориснички приручник за будућу употребу и укључите га када преносите производ трећим лицима. Еспринет С.п.А. неће ни на који начин бити одговоран за повреду или штету нанесену особама или имовини која је настала злоупотребом производа.

#### Сигурносне напомене

Избегавајте слушање при екстремној јачини звука, посебно током дужег временског периода када користите производ. Ако производ користите на прејакој јачини

звуча, можете трајно оштетити слух. Слушајте умерену јачину звука. Звучна упозорења, упозорења и звукови из околине могу звучати другачије када носите производ.

Имајте на уму како се ови сигнали разликују у погледу звука како бисте могли да препознате сигнале у одговарајућим ситуацијама.

Не користите производ током вожње моторних возила, вожње бицикла, управљања машинама или у другим ситуацијама када би оштећена свест о буци у вашој околини могла представљати ризик за вас или друге. Истовремено, такође поштујте законске прописе и одредбе у земљи у којој користите производ.

Поставите кабл тако да не представља опасност од спотицања. Држите кабл даље од оштрих ивица и врућих места и избегавајте да се стеже или дроби.

Да бисте спречили квар или оштећење производа, избегавајте случајне падове, немојте дробити, пробијати или вршити висок притисак на производ.

Држите производ даље од влаге, воде или других течности.

Не складиштите или излажите свој производ љети било којем извору топлоте, директној сунчевој светлости, радијаторима, шпоретима или другим изворима топлоте, као што је инструмент табла вашег аутомобила.

Не покушавајте да модификујете, поправљате или растављате производ.

Не користите оштећени производ. Ни у ком случају не користите агресивна средства за чишћење, алкохол или друга хемијска решења за чишћење, јер могу

оштетити кућиште или чак нарушити функционалност производа.

Не потапајте производ у воду или друге течности. Унутар производа нема делова који се могу поправити. Никада га не отварајте / растављајте.

Производ чувајте ван дохвата деце. Никада не дозвољавајте деци или особама са инвалидитетом употребу електричних производа без надзора.

Пазите да се деца не играју пластичном фолијом.

Они га могу прогутати током игре и угушити се.

Уверите се да деца не уклањају ситне делове са производа и не играју се с њима.

#### Опрез

1- Утичница мора бити инсталирана у близини опреме и лако доступна. Чувајте ван домаћаја деце. Не отварајте и не

уређаја да бисте укључили ЛЕД лампице. 3- Подесите ниво јачине звука уређаја на најнижи ниво.

4- Подесите жељени ниво јачине звука помоћу регулатора за слушалице или уређаја.

5- Користите точкић за подешавање јачине звука за подешавање јачине звука

6- Помоћу клизача активирајте функцију искључивања звука микрофона

#### Чишћење

Ако је потребно, слушалице очистите влажном крпом и оставите да се потпуно осуше пре употребе.

Не користите раствараче, корозивна или гасовита средства за чишћење.

Пазите да у кућиште не продре вода или друге течности.

#### Складиште

Чувајте слушалице на чистом и сувом месту.

Држите га даље од директне сунчеве светлости.

#### Спецификације

Погонска јединица: 50мм  
Осетљивост: 102 ± 3Дб  
Импеданса: 32Ω

Називна снага: 10мВ  
Максимална снага: 20мВ

Дужина кабла: 2,1м ± 0,1  
Конектори: УСБ + прикључак 3,5 мм  
УСБ улаз: ДЦ5В / 2А

Називна снага осветљења: 68,58мВ  
Извор светлости: УСБ

Максимална осветљеност: 49,08 лм / В  
Индекс приказивања боја (ЦРИ): 14,6 Ра

Температура боје: 1001К  
Живот ЛЕД-а: 60000Х

Величина: 21,5к9к19цм  
Тежина: 354г

Радна температура: 0 - 40 °

Овај производ је у складу са RoHS 2011/65 / ЕУ-2015/863 / ЕУ.

Производ носи CE ознаку и усклађен је са сигурносним стандардима које је утврдила Европска унија.

Пун текст ЕУ изјаве о усаглашености

Овај производ је у складу са RoHS 2011/65 / ЕУ-2015/863 / ЕУ.

Производ носи CE ознаку и усклађен је са сигурносним стандардима које је утврдила Европска унија.

Пун текст ЕУ изјаве о усаглашености

Овај производ је у складу са RoHS 2011/65 / ЕУ-2015/863 / ЕУ.

Производ носи CE ознаку и усклађен је са сигурносним стандардима које је утврдила Европска унија.

Пун текст ЕУ изјаве о усаглашености

Овај производ је у складу са RoHS 2011/65 / ЕУ-2015/863 / ЕУ.

Производ носи CE ознаку и усклађен је са сигурносним стандардима које је утврдила Европска унија.

Пун текст ЕУ изјаве о усаглашености

Овај производ је у складу са RoHS 2011/65 / ЕУ-2015/863 / ЕУ.

Производ носи CE ознаку и усклађен је са сигурносним стандардима које је утврдила Европска унија.

Пун текст ЕУ изјаве о усаглашености

Овај производ је у складу са RoHS 2011/65 / ЕУ-2015/863 / ЕУ.

Производ носи CE ознаку и усклађен је са сигурносним стандардима које је утврдила Европска унија.

Пун текст ЕУ изјаве о усаглашености

Овај производ је у складу са RoHS 2011/65 / ЕУ-2015/863 / ЕУ.

Производ носи CE ознаку и усклађен је са сигурносним стандардима које је утврдила Европска унија.

Пун текст ЕУ изјаве о усаглашености

Овај производ је у складу са RoHS 2011/65 / ЕУ-2015/863 / ЕУ.

Производ носи CE ознаку и усклађен је са сигурносним стандардима које је утврдила Европска унија.

Пун текст ЕУ изјаве о усаглашености

Овај производ је у складу са RoHS 2011/65 / ЕУ-2015/863 / ЕУ.

Производ носи CE ознаку и усклађен је са сигурносним стандардима које је утврдила Европска унија.

Пун текст ЕУ изјаве о усаглашености

Овај производ је у складу са RoHS 2011/65 / ЕУ-2015/863 / ЕУ.

Производ носи CE ознаку и усклађен је са сигурносним стандардима које је утврдила Европска унија.

Пун текст ЕУ изјаве о усаглашености

Овај производ је у складу са RoHS 2011/65 / ЕУ-2015/863 / ЕУ.

Производ носи CE ознаку и усклађен је са сигурносним стандардима које је утврдила Европска унија.

Пун текст ЕУ изјаве о усаглашености

Овај производ је у складу са RoHS 2011/65 / ЕУ-2015/863 / ЕУ.

Производ носи CE ознаку и усклађен је са сигурносним стандардима које је утврдила Европска унија.

Пун текст ЕУ изјаве о усаглашености